

Tibetan A: literature – Standard level – Paper 2
Tibétain A : littérature – Niveau moyen – Épreuve 2
Tibetano A: literatura – Nivel medio – Prueba 2

Thursday 5 May 2016 (afternoon)

Jeudi 5 mai 2016 (après-midi)

Jueves 5 de mayo de 2016 (tarde)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

Instructions to candidates

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the part 3 works you have studied and compare and contrast these works in response to the question. Answers which are not based on a discussion of at least two part 3 works will not score high marks.
- You are not permitted to bring copies of the works you have studied into the examination room.
- The maximum mark for this examination paper is **[25 marks]**.

Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. En basant votre réponse sur au moins deux des œuvres de la troisième partie que vous avez étudiées, vous devez comparer et opposer ces œuvres dans le cadre du sujet. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la troisième partie n'obtiendront pas une note élevée.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à apporter des exemplaires des œuvres que vous avez étudiées dans la salle d'examen.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de **[25 points]**.

Instrucciones para los alumnos

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Conteste una sola pregunta de redacción. Base su respuesta en al menos dos de las obras estudiadas de la parte 3, comparándolas y contrastándolas en relación con la pregunta. Las respuestas que no se basen en al menos dos obras de la parte 3 no recibirán una puntuación alta.
- No está permitido traer copias de las obras estudiadas a la sala de examen.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[25 puntos]**.

ལྷན་པོ་གཅིག་རང་ལ་ལན་ཐོབ། དེ་ལན་གྱི་མངས་གཞི་ཉུང་མཐར་ཚན་པ་གསུམ་པའི་བརྒྱུ་ཚུལ་ཚོས་གཉིས་ལ་ངེས་པར་བཅོལ་
ཏེ་མཐུན་པ་དང་མི་མཐུན་པའི་འགྲེལ་བཅོལ་བྱེད་དགོས། དེ་ལྟར་མ་བྱས་ན་ཨང་གྲངས་མཐོ་བོ་མ་ཐོབ་པ་ཡོང་ངེས།

སློབ་གར།

1. ཉུང་མཐར་སྐྱེས་ཟིན་པའི་དེབ་གཉིས་ཀྱི་ནང་སློབ་གར་ཚོམ་མཁན་གྱིས་སློབ་པ་པོས་གོ་བ་ལེན་དཀའ་བའི་འབྲི་ཐབས་
སྐོར་འགྲེལ་བཅོལ་གྱིས།
2. སློབ་གར་གང་ཞིག་གི་མཚུག་བསྐྱེད་སྤངས་དེ་ཡང་གལ་ཆེན་པོ་ཡིན་པའི་རྒྱ་མཚན། རང་ཉིད་ཀྱིས་སྐྱེས་པའི་བརྒྱུ་ཚུལ་
ཚོས་གཉིས་ལས་མི་ཉུང་བ་བསྐྱར་ནས་ཤོད།
3. ཉུང་མཐར་རང་ཉིད་ཀྱིས་སྐྱེས་ཟིན་པའི་དེབ་གཉིས་པན་ཚུན་བསྐྱར་ནས་སློབ་གར་ཚོམ་པ་པོ་ཚོས་སློབ་གར་དེའི་ནང་
གི་མི་སྣ་སོ་སོའི་འདུན་པ་གསལ་ཐབས་ཀྱི་གཏམ་བཤད་འབྲི་སྤངས་སྐོར་བྱིས།

སློབ་པ་ལ།

4. སློབ་པ་ལ་མཁན་ཚོས་སློབ་པ་པོ་ལ་སེམས་ཚོར་སློང་བའི་འཆར་གཞུགས་བཤད་སློབ་ཇི་འདྲ་བྱེད་ཀྱི་འདུག་གཤ། སྐྱེས་
ཟིན་པའི་སློབ་ཚོམ་གཉིས་ལས་མི་ཉུང་བར་དཔུང་བ་གྱིས།
5. སློབ་སློབ་བྱས་ཟིན་པའི་སློབ་པ་ལ་མཁན་གཉིས་ལས་མི་ཉུང་བས་མིའི་སེམས་ཁམས་ལ་འགྱུར་བ་གཏོང་བྱེད་པའི་སྐྱད་
ཡིག་བཤད་སློབ་བྱེད་སྤངས་ལ་འགྲེལ་བཅོལ་བྱེད་དགོས།
6. སློབ་པ་པོ་ལ་བཟང་སློབ་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱ་རྒྱལ་རྒྱུ་དམིགས་ནས་སློབ་པ་ལ་འབྲི་རྒྱལ་གཉིས་ལས་མི་ཉུང་བ་པན་ཚུན་དཔུང་
སྐྱར་གྱིས།

ཚིག་ལུག་ – རྟོག་བཅོས་མ་ཡིན་པ།

7. མི་སྣ་ཕོ་མོའི་དབར་གྱི་གཤིས་ཀའི་བྱང་པར་སྟོན་ཐབས་བྱེད་སྐབས་སྟོར། འབྲི་ཚོམ་གཉེས་ལས་མི་ཉུང་བར་གཞི་བཅོལ་ ཉེ་ཤོད།
8. ཉུང་མཐར་ཚོམ་པ་ཕོ་གཉེས་ཀྱིས་སྐྱིམ་ཤོམ་གྱི་རྣམ་པས་སྐྱི་ཚོགས་ཀྱི་ངོ་བོ་མཚོན་ཐབས་བྱེད་ཚུལ་ལ་དབྱེད་ཞིབ་བྱོས།
9. ཚོམ་པ་ཕོ་གཉེས་ལས་མི་ཉུང་བས་ལེན་གསར་པ་འགོ་འདུགས་བྱེད་སྐབས་ལ་བསྟར་ཞིབ་བྱོས།

ཚིག་ལུག་ – རྟོག་བཅོས།

10. སློབ་ཚན་དུ་སྐྱུངས་པའི་ཉུང་མཐར་ཚོམ་པ་ཕོ་གཉེས་ཀྱིས་སྟོན་ངག་གི་རྒྱན་དང་སྐྱར་བའི་འབྲི་ཚུལ་ལ་བརྟེན་ནས་སློབ་པ་ པའི་དོ་སྣང་འགྲུག་ཐབས་བྱེད་ཚུལ་ལ་དབྱེད་པ་བྱིས།
11. ཉུང་མཐར་སྐྱུངས་ཟེན་པའི་ཚོམ་ཡིག་གཉེས་ལ་དབྱེད་ནས་དུས་ཚོད་ཀྱི་རིམ་པ་ལྟར་བྲིས་ན་ལུས་པ་ཆེ་བ་ཡོད་མེད་ཀྱི་ བསམ་ཚུལ་ཤོད།
12. ཚོམ་པ་ཕོས་རང་ཉིད་ཀྱི་ལྟ་ཚུལ་གསལ་པོ་བཟོ་བྱུང་བ་བྱུང་འདུག་གམ་མི་འདུག་ ཉུང་མཐར་སྐྱུངས་ཟེན་པའི་ཚོམ་གཉེས་ ལ་ཚུན་དབྱེད་སྟུར་བྱིས།